

Ailesiyle birlikte başvuran bir çocuk için Finlandiya Göçmenlik Bürosunda iltica mülakatı

Göçmenlik Bürosu ile bir mülakata davet edildiniz. Bu kılavuz size mülakat sırasındaki haklarınız ve sorumluluklarınız hakkında bilgi vermektedir. Bunu vasinizle birlikte gözden geçirin. Eğer herhangi bir konu belirsiz kalırsa, daha fazla bilgi için mülakatın başında velilerinizden veya Göçmenlik Bürosu çalışanlarından birine sorun.

Mülakatın amacı nedir?

- Aileniz Finlandiya'ya sığınma başvurusunda bulundu. Göçmenlik Bürosu, Finlandiya'da sığınma başvurusunda bulunmanızın nedenlerini ve neden kendi ülkenize dönemediğinizi açıklığa kavuşturacaktır.
- Vasiniz, kendi iltica mülakatında, kendisinin ve ailenizin sığınma başvurusunda bulunmalarının ortak nedenlerini anlatacaktır.
- Bu mülakatın amacı, size, sizin için önemli olan şeyleri bize anlatma fırsatı vermektir. Başınıza hoş olmayan şeyler gelip gelmediğini veya bir şeyden korktuğunuzu anlatabilirsiniz. Bu mülakatta bilginiz dahilinde olan her şeyi anlatmanız önemlidir. Konuları özgürce kendi sözlerinizle ifade edin. Gerekmesi halinde mülakatçı sorular konusunda size yardımcı olacaktır.

Mülakat sırasında hangi hak ve yükümlülükleriniz vardır?

- Vasiniz genellikle mülakata katılır. Aynı zamanda vasiniz olmadan da bir süre dinleneceksiniz.
- Mülakat sırasında hukuk asistanından yararlanma hakkına sahipsiniz. Asistan kendi takdirine bağlı olarak mülakata katılır.
- Gerekli olması halinde, vasiniz mülakat için bir asistanın ayarlanmasıyla ilgilenecektir. Eğer vasiniz mülakat için bir asistan bulamazsa, mülakatı asistan olmadan da yapabiliriz.
- Mülakat esnasında bir tercüman yardımcı olacaktır. Kendisi mülakatta söylenen her şeyi tarafsız bir şekilde tercüme edecektir. Tercüman ya o anda mülakatta hazır bulunacaktır ya da telefon ya da video aracılığıyla da tercüme yapabilir.
- Mülakatçı, tercüman ve asistanın gizlilik yükümlülüğü vardır, yani mülakat sırasında duyduklarını dışarıdan başkaca hiç kimseye söyleyemezler. Bununla birlikte, sizinle ilgili belgeler de gizli tutulacaktır. Ancak mülakatta söyleyecekleriniz, aile üyenizin başvurusunun değerlendirilmesini etkileyebilir. Bu gibi durumlarda, aile üyenizin durumunda bunları dikkate alacağız. Ancak, söylediklerinizin ifşa edilmesi size veya sevdiklerinize tehlike veya zarar verecekse, söylediklerinizi aile üyenizden saklayabiliriz. Mülakatta bu konudaki düşüncelerinizi söyleyebilirsiniz.
- Doğruyu söyle. Bir şeyi hatırlamıyorsanız veya bilmiyorsanız, bir cevap bulmaya çalışmayın. Bilmediğinizi veya hatırlamadığınızı söyleyin. Yanlış bilgi vermek söylediklerinizin güvenilirliğini zayıflatır.
- Mülakatta gerçek adınızı ve doğum tarihinizi belirtin. Daha sonra kişisel verilerinizi değiştirmek isterseniz bunun için bir pasaporta veya başka bir resmi kimliğe ihtiyacınız olacaktır.
- Göçmenlik Bürosu, kişisel verilerinizi ve başvuru kriterlerinizi resmi bir kayıt olan yabancılar vaka işleme sistemine kaydeder ve saklar. Resmi sicile yanlış bilgi vermek ceza gerektiren bir suçtur. Finlandiya'da cezai sorumluluk 15 yaşın üzerindeki kişiler için geçerlidir.
- Kanuna göre yetkili makamlara yanlış kişisel bilgi vermek ceza gerektiren bir suçtur. Finlandiya'da cezai sorumluluk 15 yaşın üzerindeki kişiler için geçerlidir.

Mülakat için nasıl hazırlanılmalıdır?

- Mülakattan önce vasinizle birlikte yetkililerden aldığınız talimat ve broşürleri inceleyin. Dublin prosedürüyle ilgili broşürleri de incelemeniz her zaman önemlidir. Eğer bu broşürlere sahip değilseniz, bunları Finlandiya Göçmenlik Bürosu'nun web sitesinde bulabilirsiniz: migri.fi/esitteet. Broşürler "İltica ve Dublin Prosedürü" başlığı altındadır.
- Eğer, tercümanın veya mülakatçının erkek veya kadın olmasını istemek için geçerli bir nedeniniz varsa, bunu vakitlice Kabul Merkezi görevlisine mülakattan önce söyleyin. Ka-

bul Merkezi taleplerinizi Göçmenlik Bürosu'na iletacaktır. Göçmenlik Bürosu gerekçelerin haklı olup-olmadığını değerlendirecektir.

- Eğer, sağlık durumunuzda mülakatı etkileyebilecek bir durum varsa, bunu vasinize veya kabul merkezinin bir çalışanına önceden bildirin. Sizin veya velinizin izniyle, kabul merkezi mülakattan önce Göçmenlik Bürosuyla iletişime geçebilir.

Mülakat gününde Göçmenlik Bürosunda böyle davranın.

- Geçerli bir sebebiniz olmadan mülakatı erteleyemezsiniz. Mülakat gününde hastalanmanız halinde, sizin veya vasinizin derhal kabul merkezimize bilgi vermesi gerekmektedir. Vasiniz veya temsilciniz, mülakat tarihinden itibaren en geç 1 hafta içinde, kabul merkezinin hemşiresi veya doktorunun hastalıkla ilgili bir beyanını Göçmenlik Bürosu'na sunmalıdır. İltica mülakatını geçerli bir neden olmaksızın kaçırırsanız, başvurunuz hakkında mülakat yapılmadan karar verilebilir.
- Lütfen vakitlice geliniz.
- Göçmenlik Bürosu binasına geldiğinizde güvenlik kontrolüne tabi tutulabilirsiniz.
- Müşteri kartınızı Kabul merkezinde Göçmenlik Bürosundaki güvenlik görevlisine gösterin.
- Bekleme alanına yalnızca mülakat için davet edilen kişiler ve Göçmenlik Bürosu ile önceden kararlaştırılan diğer kişiler girebilir.
- Bir destek görevlisinin yanınızda bulunmasını istiyorsanız, vasiniz veya destek görevlisinin Göçmenlik Bürosundan önceden yazılı olarak talepte bulunması gerekmektedir. Aksi takdirde, mülakatı yapan kişi, destek kişinin katılımına izin verilip verilmeyeceğine mülakatın başında karar verir. Destek görevlisi asistan değildir ve konuların açıklığa kavuşturulmasına katılmaz.
- Mülakatçı, Göçmenlik Bürosu'nun bir çalışanıdır. Kendisi ya o anda orada mevcut olacak ya da video bağlantısıyla katılacaktır.
- Mülakatçı seni ve vasini bekleme salonundan alacaktır.
- Mülakat sesli olarak kaydedilmektedir. Odada ayrıca görüntüleri kaydeden bir güvenlik kamerası da bulunmaktadır.
- İhtiyaç halinde mola verimekteyiz. Ara vermek isterseniz söyleyiniz.

Mülakatta ne olur?

- Mülakatçı öncelikle size mülakatta neler olacağını anlatır ve haklarınızı ve yükümlülüklerinizi anladığınızdan emin olmanızı sağlar. Eğer bir şeyi anlamadıysanız sorun. Eğer tercümanı anlamıyorsanız söyleyin.
- Mülakatı yapan kişi size kendi ülkenizde ve Finlandiya'da hayatınızın nasıl olduğu gibi genel sorular soracaktır. Sizden neden kendi ülkenizden kaçmak zorunda kaldığınızı ve neden oraya geri dönemeyeceğinizi söylemenizi isteyecektir. Ayrıca daha açıklığa kavuşturucu detaylı sorular sorabilir. Dürüstçe cevap verin.

Cevaplar uydurmayın. Bir şeyi bilmiyorsanız ya da hatırlamıyorsanız söyleyin.

- Mülakat sırasında Göçmenlik Bürosu, size davanızın çözümünü etkileyebilecek açıklamalarınız hakkında sorular sorabilir. Örneğin, Finlandiya'da bir suçtan şüpheleniliyorsanız veya Finlandiya'da bir suçtan hüküm giymişseniz, bu durum Göçmenlik Bürosunda davanın ele alınmasını etkileyebilir. Gerekirse, Göçmenlik Bürosu, size mülakat sırasında konuyla ilgili görüşünüzü ifade etme fırsatını verecektir.
- Mülakatçı, mülakatta söylenenleri bilgisayara yazar. Bu notlara tutanak denir. Mülakat sonunda mülakatçının her şeyi doğru bir şekilde yazdığı kontrol edilir. Tercüman size tutanağı okuyacaktır. Herhangi bir hata görürseniz söyleyin. Olası düzeltmelerden sonra metin yazdırılır ve mülakata katılanlar metni imzalar. Tutanağın bir kopyası vasinize verilecektir.

Göçmenlik Bürosu kararını nasıl verir?

- Başvurunuz istinaden, ailenize uluslararası koruma veya oturma izni verilebilir.
- Göçmenlik Bürosu, vasinizin verdiği bilgilere ve konu ile ilgili sunulan diğer materyallere dayanarak bir karar verir. Aynı zamanda konunun çözümünde sizin söyledikleriniz de dikkate alınacaktır.
- Şayet başvurunuz reddedilirse aileniz sınır dışı edilebilir, Finlandiya ve diğer Schengen ülkelerine giriş yasağına tabi olabilir.
- Göçmenlik Bürosu'nun mevcut başvurunuzla ilgili kararının yasal olarak bağlayıcı olmasından sonra, sığınma başvurusunda bulunmak için yeni bir nedeniniz varsa, hemen yeni bir başvuru yapın. Daha önce bu yeni gerekçeleri niçin paylaşmadığınızla ilgili geçerli bir nedeniniz olmalıdır. Sebep öyle olmalı ki, onu kendiniz etkilemiş olmamalısınız. Bundan sonra Göçmenlik Bürosu yeni başvurunuzu inceleyip incelemeyeceğini değerlendirecektir.